

# MIKA

*Rohe-ahu Samaria bona Ierusalem latadiai*

<sup>1</sup> Iehova ena hereva, Mika, tau Moresete, enai e kau, Iuda pavapavadia Iotam bona Ahasa bona Hesekia edia nega ai, Samaria bona Ierusalem herevadia.

<sup>2</sup> Taunimanima iboumui ai, a kamonai;  
tanobada mai lalona ġaudia iboudiai ida, a hakala;

Ğaubada Iehova ese baine habadelaimw,  
Ğaubada ese ena dubu helāğana amo.

<sup>3</sup> Badina be, a itaia, Iehova na ena gabu amo e raka lasimu,  
ia na baine diho, tanobada ena atai gabudia baine moimoilaidia.

<sup>4</sup> Ia henunai ororo bae veve,  
bona koura bae parara,  
*wax* lahi vairanai na heto,  
ranu haga amo e hebubu dobimu na heto.

<sup>5</sup> Ina idoinai na Iakob ena kerere dainai,  
Israel besena ena kara dika dainai.  
Iakob ena kerere be dahaka?  
Ena kerere na Samaria ani?

Bona Iuda besena ena kara dika be dahaka?  
Ena kara dika na Ierusalem ani?

<sup>6</sup> Taunabunai, lau ese Samaria baina hasenua tano paka ai,  
vine imeadia ihadodia gabuna ai baina halaoa;  
ena nadi na koura ai baina bubudia dobi,  
ena badi nadidia baina hulalai.

- <sup>7</sup> Ena dirava laulaudia iboudiai bae huaridia patapata,  
 ena ariara karadia davadia iboudiai na lahi ese baine goledia oho;  
 ena kaivakuku iboudiai na lau ese baina habuadia tari;  
 badina be lebulebu hahinena ahuna amo e haboudia,  
 bena lebulebu hahinena ahuna ai ma baela.
- <sup>8</sup> Ina dainai baina rohe ahu, baina tai lolololo;  
 egu dabua baina doki oho, gagaegu ai bainala;  
 uda sisiadia na heheto baina tai lolololo,  
 kokokoko na heheto baina tai badabada.
- <sup>9</sup> Badina be ia berona na basie hanamoa diba;  
 Iuda ai vada e kau,  
 egu besetaudia edia ikoukou ai vada e kau,  
 Ierusalem ai vada e kau.
- <sup>10</sup> Gata al basio herevalaia,  
 basio tai;  
 Bete-le-afra ai  
 āahu ai ba hekui-hekui.
- <sup>11</sup> Safiri taumui e,  
 emui dala ai ba raka lao,  
 āāemui ai, mai hemaraimui ida.  
 Saanan taudia na  
 asie raka lasimu;  
 Bet-e sele ena taitai ese  
 ena gini gabuna na emui amo baine abia oho.
- <sup>12</sup> Maroto taudia ese namo e nariamu,  
 mai kudou-hetahadia ida;  
 badina be dika na Iehova ena amo vada e diho,  
 Ierusalem ikoukouna enai.
- <sup>13</sup> Lakisi taumui e,  
 hosi na kariota ai ba guidia;

umui na kara dika matamana  
 Siona natuna kekenina enai,  
 badina be umui lalomui ai  
 Israel ena kerere e davaridia.  
<sup>14</sup> Taunabunai hahetoni herahiadua na  
 Moresete-gata ba henia;  
 Aksib rumadia na koikoi ġaudia ai baela  
 Israel pavapavadia ediai.  
<sup>15</sup> Maresa inoholaina taumui e,  
 kwalimu tauna na ihadareremui totona ma  
 baina mailaia;  
 Israel hairaina na  
 Adulama enai baine kau.  
<sup>16</sup> Kwaramui ba nau, huimui ba utu,  
 emui lalokau memerodia daidiai;  
 kwaramui ba nau, ugava kwaradia na heheto,  
 badina be natumui na emui amo bae raka  
 oho,  
 gabu daudauna ai bae hanohodia.

## 2

*Hahehisi taudia herevadia*

<sup>1</sup> Kara havara e lalo hatamu,  
 bona kara dika daladia na edia mahuta patadia  
 ai e haeromu taudia,  
 madi ihabaidia!  
 Daba e reremu ai, e karaiamu,  
 badina be una na imodia lalodiasi.  
<sup>2</sup> Biru tanodia e hekise-hekise henidiamu, bena e  
 dadidiamu,  
 rumu danu, bena e abidia ohomu;  
 tau ta mai ena rumu ida,  
 tau ta mai ahuna ida, e hahisihisidiamu.  
<sup>3</sup> Taunabunai Iehova ini e gwau tomamu:

- A itaia, ina iduhu ihadikana dalana na laloa  
 hatamu,  
 aiomui na ia metauna henuna amo basio  
 abidia oho diba;  
 bena basio raka mai hekokorokumui,  
 badina be nega na baine dika.
- <sup>4</sup> Una dina ai ehona na latamui ai bae kurea lao  
 kurea lao,  
 edia rohe-ahu ai bae tai lolololo,  
 baeto “Ai na vada a dika vaitani;  
 ia ese egu bese ahuna e ha-idauamu,  
 egu amo e abia ohomu.
- Ia ese emai biru tanodia na  
 e guimai taudia e henidia hagau-hagaumu”.
- <sup>5</sup> Taunabunai, Iehova ena hebou taudia bogaragidiai,  
 tau ta basine noho,  
 tano hetoana na mari amo basine davaria.
- <sup>6</sup> Idia na e gwaugwaumu, “Basio haroro” e tomu;  
 “gau unuhetomadia basio harorolai;  
 iahemaraida ġaudia ese basie lasida tao”.
- <sup>7</sup> Iakob besena e, ini e gwau tomamu be namo  
 eiava?  
 Iehova ena Lauma se haheaukamu a?  
 Ini na iena kara a?
- Egu hereva ese raka maoromaoro tauna na  
 asie hanamoamu a?
- <sup>8</sup> A umui na o tore isimu, egu bese taudia o inai  
 henidiamu;  
 maino taudia, heabidadama ai e raka  
 hanaimu
- bona tuari asie laloa hatamu taudia,  
 edia dabua o dabuidia ohomu.
- <sup>9</sup> Egu bese hahinedia na

- edia rumā namodia amo o luludia lasimu;  
 bona natudia marāgidiā edia amo  
 lau hairaigu o abia oho vaitanimu.
- 10** A tore isi, baola;  
 badina be ina na dia laḡa-ani gabuna ta;  
 badina be hahemiro ese e habuaimu,  
 e habuaia tarimu.
- 11** Tau ta bema loaeva-eva,  
 hereva asi anidia bona hereva koikoidia  
 bema gwaurai,  
 bema toma “Vine ranuna bona inuinu ġaudia  
 goadadia  
 baina harorolai henimui”,  
 ia na bema heġereġere ina bese enai,  
 edia haroro tauna ai bema lao.
- 12** Iakob besena taumui e, momokani lau ese  
 iboumui ai baina haboumui,  
 Israel taudia kwabukwabudia danu baina  
 haboudia.  
 Baina gogodia,  
 mamoe na edia maġu ai e hegogomu na  
 heheto,  
 mamoe serina edia rei gabuna ai e nohomu na  
 heto,  
 taunimanima hulumana, mai heloġo-  
 heloġodia ida.
- 13** Maġu ihamauruna tauna na idia vairadi  
 bainela,  
 bena bae tata uru, ikoukou amo bae hanai,  
 unu amo bae didi lasi.  
 Edia pavapava ese baine gunalaidia,  
 Iehova na mata ai bainela.

# 3

*Israel lothiadia ihabadedia*

- <sup>1</sup> Bena lau nato: Iakob besena ikwarana taumui e!  
 Israel besena ilohiana taumui e!  
 Hahemaoro ġoева ġoева ikarana boma diba ani?
- <sup>2</sup> Umui ese namo o inai heniamu,  
 bona dika o ura heniamu;  
 umui ese egu bese taudia kopidia o kopadia ohomu,  
 bona hidiodia na turiadia amo o vakadia ohomu;
- <sup>3</sup> umui ese egu bese taudia hidiodia o animu,  
 bona kopidia o kopadia ohomu,  
 bona turiadia o hakwaidudia rohorohomu,  
 bona o utudia sisisisimu,  
 vamu uro lalonai na heto,  
 hidio tohe lalonai na heto.
- <sup>4</sup> Bena Iehova bae tai henia,  
 a ia ese basine haere henidia;  
 una negana ai vairana na edia amo baine hunia,  
 badina be idia na vada e kara dika.
- <sup>5</sup> Peroveta taudia ese egu bese taudia na  
 e hakaudia kereremu;  
 adia e davariamu negana ai  
 e boiboimu, e tomu “Maino”,  
 a adia se henidiamu tauna na  
 e tuari heniamu.  
 Iehova ese unu e herevalaidia tomamu.
- <sup>6</sup> Taunabunai hanua baine boi emui ai,  
 basio mata hanai,  
 bona baine dibura emui ai,

asi bagu-haoro ġauna.  
 Dina baine diho peroveta taudia latadai,  
     dina baine dibura idia daedai;  
<sup>7</sup> mata-hanai taudia na bae hahemaraidia,  
     bagu-haoro taudia danu bae hahemaraidia;  
 iboudiai ese ududia bae tao ahu,  
     badina be asi haere ta Dirava ena amo.  
<sup>8</sup> A lau na siahu ai vada name honu,  
     Iehova ena Lauma ese vada e rohegu,  
     mai hahemaoro ġoevaġgoevagu bona mai  
         goadagu ida,  
 Iakob ena kerere bona Israel ena kara dika  
     ihahedinarai-henidia totona.

<sup>9</sup> Iakob besena ikwarana taumui e!  
     Israel besena ilohiana taumui e!  
     Ina na ba kamonai.  
 Umui ese hahemaoro ġoevaġgoeva o inai heniamu,  
     bona ahu korikoridia iboudiai o hakereredi-  
         amu.  
<sup>10</sup> Umui ese Siona o haginiamu rara amo,  
     bona Ierusalem kara dika amo.  
<sup>11</sup> Ikwarana taudia na hahemaoro e karaiamu,  
     koikoi henitaona dainai;  
 ena hahelaġa taudia e hahedibamu, hevatu  
     dainai;  
     ena peroveta taudia e bagu haoromu, moni  
         dainai;  
 ġau tamona, idia ese Iehova e abidadama hen-  
         amu, e tomu:  
     Iehova na ita bogaragida ani?  
     Dika ta na latadai basine kau.  
<sup>12</sup> Taunabunai, umui daimui ai Siona bae ruaia,  
     biru tanona na heto;

Ierusalem na vada e heḡīgi dobi rumadia senudia  
 ai bainela,  
 bona dubu ororona na uda ese baine udaia  
 ahu.

## 4

### *Iehova ena maino*

- <sup>1</sup> Dina gabedia ai Iehova ena dubu ororona na  
 ororo atai-hereana ai baine hahelao,  
 ororo daediae baine heabi isi.  
 Taunimanima ese ia lalonai bae didi vareai,  
<sup>2</sup> bona bese momo baema, baeto:  
 Aoma, Iehova ena ororo ai baita dara dae,  
 Iakob ena Dirava ena dubu baita dae henia;  
 ia ese ena dala baine hadibalaida  
 bona iena dala ai baita raka helaooreana.  
 Badina be Siona lalona amo taravatu baine lasi,  
 bona Iehova ena hereva danu Ierusalem  
 amo.  
<sup>3</sup> Ia ese taunimanima momo padadiai baine ha-  
 hemaoro,  
 bona dauhai e nohomu besedia mai goadadia  
 daidiae baine gwau maoro;  
 bena edia dare na ruarua isivadia bae karalaidia,  
 bona edia io na ilapa bae karalaidia;  
 bese ta ese dare basine abia isi, bese ta ituari-  
 henina totona,  
 bona tuari daladia basie tahudia;  
<sup>4</sup> a ta ta ena vine auna ena vine auna bona ena  
 suke auna ena suke auna  
 henudiae bae helai,  
 bona tau ta ese basine hagaridia;  
 badina be Iehova Sabaota na uduna amo  
 vada e hereva.  
<sup>5</sup> Badina be bese iboudiae na e rakamu,

ta ta ena dirava ladana ena dirava ladana ai;  
 a ita ese Iehova, eda Dirava, ladana ai baita raka,  
 ela bona hanaihanai.

*Israel iruha-negena*

<sup>6</sup> Iehova na e tomu:

Una dina ai lau ese ae-hedairike taudia baina  
 haboudia,  
 bona vada e luludia oho taudia ma baina gogodia,  
 bona vada na hahisihisidia taudia danu.  
<sup>7</sup> Ae-hedairike taudia na bese kwabukkwabuna ai  
 baina halaodia,  
 bona e negedia daure taudia na bese mai  
 goadana ai baina halaodia;  
 bena Iehova ese baine lohiadia Siona ororona ai,  
 ina negana amo ela bona hanaihanai.

<sup>8</sup> Oi, mamoe serina igimana kohorona,  
 oi, Siona natuna kekenina ena ororo,  
 oi dekemu ai siahу gunana ma baine kau,  
 Ierusalem natuna kekenina ena basileia  
 danu.

<sup>9</sup> Dahaka dainai harihari o tai lolololomu?  
 Oi na asi pavapavamu a?

Emu hahealo tauna vada e mase,  
 bena hisihisi ese e gugubamu  
 hekamonai hahinena na heto a?

<sup>10</sup> Siona natuna kekenina e,  
 ba hehure-hehure, ba ġanaġana,  
 hekamonai hahinena na heto;  
 badina be hanua lalona amo ba raka lasi,  
 tano paka ai ba noho,  
 Babulono do baola.  
 Unuseni ai do bae rauamu,

unuseni ai Iehova ese oi inaimu imadia amo  
baine hamaurimu.

- 11** Harihari bese momo e heboumu,  
ituari-henimu totona;  
idia na e tomu “Bae hamiroa,  
bena matada ese Siona bae raraia tao”.
- 12** A idia na Iehova ena lalo-hadai asi dibadia,  
ena lalo-hata ġaudia asi dibadia;  
asi dibadia ia ese vada e haboudia,  
uit ikumidia na uit ikwadilaina gabuna ai e  
haboumu na heto.
- 13** Siona natuna kekenina e,  
a tore isi, a kwadidia!  
Badina be doamu na auri ai baina halaoa,  
bona aemu na auri-laboralabora ai baina  
halaodia;  
bese momo ba botadia patapata,  
edia kohu na ba hahelagaia, Iehova ena,  
edia taġa na ba hahelaġaia, tanobada idoinai  
Lohiana ena.

## 5

- 1** Harihari vada e maġumu ahu;  
vada e kouda heġege;  
hebota auna amo  
Israel lohiana vahana e botaiamu.

- Hahemauri Tauna Betelehem amo*
- 2** Betelehem Efrata e,  
oi na maragi, Iuda iduhudia bogaragidiai,  
to oiemu amo tau ta baine tore isi egu,  
ia na Israel lohiana ai bainela;  
ena hematama na nega gunana amo,  
sene negadia amo.

- <sup>3</sup> Taunabunai, ia ese baine rakatanidia,  
     ela bona hekamonai hahinena baine mara  
     negana ai,  
 benil tadikakana orena bae lou mai  
     Israel taudia dekediai.
- <sup>4</sup> Bena ia na baine gini, ena mamoe serina baine  
     ubua,  
     Iehova goadana ai,  
     Iehova, ena Dirava, ladana siahuna ai.  
 Idia na mai mainodia ida bae noho,  
     badina be ia na baine bada,  
     ela bona tanobada dokodia.
- <sup>5</sup> Maino dalana binai,  
     Asuria tauna na eda kaha ai bainema,  
     bona eda tano baine moimoilaia negana ai:  
 ita ese mamoe iregudia taudia hahitu baita  
     haginidia, ia ilao-ahuna,  
     bona hanua lohiadia taurahani danu.
- <sup>6</sup> Idia ese Asuria tanona bae lohiaia, dare amo;  
     bona Nimrod ena tano danu, ala-ala darena  
     amo.  
 Idia ese Asuria tauna imana amo bae hamaurida,  
     eda kaha bainema, eda tano baine  
     moimoilaia, negana ai.
- <sup>7</sup> Bena Iakob taudia kwabukwabudia na  
     bese momo bogaragidiae bae noho,  
 hunu Iehova ena amo na heto,  
     medu batugu rei latanai na heto;  
 unu na asie halahemu, taunimanima daidiae,  
     taunimanima natudiae asie naridiamu.
- <sup>8</sup> Iakob taudia kwabukwabudia na  
     basileia idau-idau bogaragidiae bae noho,  
     bese momo bogaragidiae bae noho,

leona uda boromadia bogaragidiai na heto,  
 leona natuna mamoe seridia bogaragidiai na  
 heto;  
 e raka hanaimu negana ai,  
 e moi tao moi taomu,  
 e dare patapatumu,  
 asi tauna ta baine hahemauri.  
<sup>9</sup> Imamui na bae heabi isi, amui inai taudia  
 daedai,  
 inaimui na bae henege daure.

<sup>10</sup> Iehova na e tomu: Una dina ai  
 emui hosi na baina aladia mase bogaragimui  
 ai,  
 bona emui kariota baina hamakohidia ro-  
 horoho.  
<sup>11</sup> Emui tano hanuadia baina habuadia tari,  
 bona emui gabu aukadia iboudiai baina  
 ġigidia dobi;  
<sup>12</sup> mea ġaudia na imamui ai baina hamakohidia,  
 emui rohe taudia na bae ore;  
<sup>13</sup> emui kaivakuku baina utudia gari,  
 bona emui au-tubua danu bogaragimui ai;  
 bena imamui amo e kara ġaudia na  
 basio toma henidia diho lou;  
<sup>14</sup> emui au-tubua helāġadīa baina hagaridia bog-  
 aragimui ai,  
 bona emui hanua baina habuadia tari.  
<sup>15</sup> Mai badugu ida bona mai badu-ġarāġaragu ida,  
 lau ese dava baina kara,  
 asi edia kamonai besedia latadiai.

## 6

*Iehova ese Israel e gwau henia*

- <sup>1</sup> Iehova ena hereva a kamonai:  
     A tore isi, ororo vairadiai emui gini-kau  
         gabuna ba herevalaia,  
         ororo komutadia na gadomui bae kamonai.
- <sup>2</sup> Ororo e, Iehova ena gwau-gwau herevadia a  
     kamonai,  
     tanobada badidia, o mia hanaihanaimu  
         gabudia, danu a kamonai;  
     badina be Iehova ese ena bese taudia e gwau  
         henidiamu,  
     ia ese Israel baine heai henia.
- <sup>3</sup> Egu bese taumui e, ede vada na karamui toma?  
     Ede vada na hahisihisimui toma?  
     A haere henigu.
- <sup>4</sup> Badina be Aigupto tanona amo na hakaumui  
     lasi,  
     iñui rumana amo na hamaurimui;  
     Mose bona Aaron bona Miriama na  
         umui vairamui ai na siaidia guna.
- <sup>5</sup> Egu bese taumui e, ba laloa,  
     Balak, Moab pavapavana, ena lalo-hata be  
         dahaka,  
     bona Balaam Beoro ese ede e haere henia  
         toma,  
     bona Sitim ela bona Gilgal dahaka e vara;  
     bena Iehova ena hahemauri karadia ba diba.
- Iehova ena ura*
- <sup>6</sup> Dahaka baina mailai Iehova vairanai,  
     atai Diravana baina toma henia diho totona?  
     Gole-oho boubou ġaudia ia vairanai baina  
         mailaidia a?  
     Boromakau natudia, laġani tamona ġaudia,  
         a?

- <sup>7</sup> Iehova ese nani mamaruanedia daha daha  
baine moalelaidia a?  
    Eiava dehoro sinavaidia gerebu gerebu a?  
Natugu roboana baina heni, egu kerere davana,  
    a?  
    tau-anigu amo e vara ġauna baina heni, lau-  
    magu ena dika davana, a?  
<sup>8</sup> Taunimanima e, ia ese vada e hamaoromu, kara  
    namona be dahaka,  
    Iehova ena ura oiemu ai be dahaka.  
Ina mo: ba hahemaoro ġoevaġoeva, hebogahisi  
    ba ura henia,  
    bona emu Dirava ida ba raka hebou mai  
    manaumu ida, ani?
- <sup>9</sup> Iehova gadona ese hanua e boi heniamu,  
    (oi ladamu igarilaina na aonega namona),  
e tomu: Bese laumui boua hanua laumui e, a  
    kamonai!  
<sup>10</sup> Kara dika kohudia, kara dika taudia edia  
    ruma ai,  
bona hahetoho koikoi karadia, e uduguiraidiamu  
    gaudia,  
    baina lalodia boio diba a?  
<sup>11</sup> Mai ena hahetoho ġauna dikana  
    bona ena hahetoho auridia koikoidia  
    modana tauna na  
    maorona baina gwauraia a?  
<sup>12</sup> Emui taġa taudia na daġedāġe ai e honumu;  
    emui hanua taudia na e hereva koikoimu,  
    maladia na mai koikoidia, ududia lalodiai.  
<sup>13</sup> Taunabunai lau ese vada na rahumui mase  
    matama;  
    vada na habuamui, emui kara dika daidiae.  
<sup>14</sup> Bavaniani, a bogamui basie kunu,

- tau-animui do bae hitolo;  
 ġau bavato tabe, to basio gogo,  
 bona ba gogo ġaudia na lau ese dare baina  
 henia.
- <sup>15</sup> Ba hadohado, to basio ġeīgei;  
 olive huahuadia ba moimoilai, to kopimui na  
 dehorodia basio dahulai;  
 vine huahuadia ba moimoilai, to vine ranuna  
 basio inua.
- <sup>16</sup> Badina be Omri ena taravatu vada o badinadia,  
 bona Ahaba iduhuna ena ġaukara idoinai  
 danu,  
 bona edia hahealo ai vada o raka;  
 una dainai baina habuamui tari,  
 emui hanua taudia na bae si henidia,  
 bona bese idau-idau ese bae ihi-ihiraimui.

## 7

*Israel ena kara bodaga*

- <sup>1</sup> Madi ihabaigu!  
 Lau na huahuana vada e buruki ore auna  
 eiava vinena vada e gogo ore imeana na heto;  
 asi vine-takona ta mia, lau ese baina ania,  
 asi suke-huahuana ta, egu hitolo ilao-ahuna.
- <sup>2</sup> Dirava imatauraina tauna vada e mase  
 tanobada ai,  
 asi kara-maoromaoro tauna ta noho, tauni-  
 manima bogaragidiai;  
 iboudiai na e banimu, rara ihahebubuna totona,  
 iboudiai ese huo e otomu, tadikakadia  
 iabidia totona.
- <sup>3</sup> Imadia na e heġaeġaemu, kara dikka ikarana,  
 vada bae kara balaheni;  
 hanua lohiana bona hahemaoro tauna ese  
 henitao koikoi ġauna e tahuamu,

bona tau badana ese ena heḡahusi ḡaudia e gwau-  
raimu;  
 unu amo kara maoromaoro e moḡeamu.  
 4 Idia bogaragidiai tau namona na ava ġiniġini na  
 heto,  
 bona kara maoromaoro tauna na au ginigin  
 na heto.  
 Edia gima taudia edia dina, edia dava-abi dinana,  
 vada e gini dae,  
 harihari iħabuadia dinana be kaumu.  
 5 Dekemu tauna basio abidadama henia,  
 turamu basio abiabiraia;  
 udumu ba naria,  
 dekemu ai e hekuremu hahinena enai;  
 6 badina be mero ese tamana e dadaraiamu,  
 bona kekeni ese sinana e inai heniamu;  
 rava-maraġi hahinena ese rava-bada hahinena e  
 daġedāġe heniamu,  
 bona rumu taudia korikoridia ese rumu bia-  
 guna e inai heniamu.  
 7 A lau ese Iehova baina haġerea,  
 ihamaurigu Diravana baina naria;  
 egu Dirava ese baine kamonai henigu.

### *Iehova ena Hahemauri*

8 Inaigu e, lau latagu ai basio moale;  
 baina keto negana ai ma baina tore isi;  
 dibura ai baina helai negana ai,  
 Iehova na egu diari ai bainela.  
 9 Iehova ena badu henunai baina haheauka,  
 badina be vada na kara dika henia;  
 eIa bona ia ese egu gini-maoro gabuna baine  
 herevalaia,  
 bona hahemaoro baine karaia lau daigu ai.

- Ia ese diari ai baine hakaugu lasi,  
     ena hahemauri do baina itaia.
- <sup>10</sup> Bena inaigu ese baine itaia,  
     bona e hereva henigu, eto  
 “Iehova, emu Dirava, na edesenai ai?”, hahinena  
     na  
     hemarai ese baine ġovaiā ahu.
- Matagu ese ena hemarai bae moalelaia;  
     harihari vada bae moimoilaia,  
     ariara kopukopudia na heheto.
- <sup>11</sup> Emui maġu ihaginidia dinana!  
     Una dina ai emui tano hetoadia bae bada.
- <sup>12</sup> Una dina ai taunimanima na dekemui baema,  
     Asuria amo ela bona Aigupto,  
     Aigupto amo ela bona Sinavai Badana,  
     davara amo ela bona davara,  
     ororo amo ela bona ororo.
- <sup>13</sup> A tanobada na baine vahu  
     inoholaina taudia daidiae,  
     edia kara huahuadie daidiae.
- Iehova ena hebogahisi*
- <sup>14</sup> Emu bese taudia na emu itotohi amo ba  
     reġudia,  
     idia na emu mamoe korikoridia;  
     idia na uda ai e noho hedoamu,  
     biru tanodia bogaragidiai.
- Basan ai bona Gilead ai bae heubu,  
     nega gunadia heġereġeridia.
- <sup>15</sup> Aigupto tanona amo o raka lasi dinadia ai  
     heġereġerena  
     lau ese hoa ġaudia baina haheitalaidia.
- <sup>16</sup> Bese idau-idau ese bae itaia, bena bae hemarai,

edia goada idoinai hemaraina bae hemarai;  
 ududia na imadia amo bae tao ahu,  
 taiadia na bae kudima.

<sup>17</sup> Ġahu bae demaria, gaigai na heheto,  
 tano ai e raumu ġaudia na heheto;  
 edia gabu aukadia amo bae raka lasi,  
 mai heude-heudedia ida;  
 Iehova, eda Dirava, bae haġerea mai garidia ida,  
 oi daimu ai bae gari.

<sup>18</sup> Edena Dirava na oi heġereġeremu?

Kara dika e gwau taomu,  
 bona kerere e lalo negemu,  
 dihina kwabukwabudia daidiae.  
 Ia ese ena badu basine hahesiriua hanaihanai,  
 badina be hebogahisi e moalelaiamu.

<sup>19</sup> Ia ese ma baine bogada hisi,  
 ia ese eda kara havara baine moidia tao,  
 ia aena henudiae.

Oi ese emai kara dika iboudiae na  
 davara ena dobu gabudia ai ba negedia.

<sup>20</sup> oi ese emu heabidadama na Iakob ba hahedi-  
 narai henia,  
 bona emu hebogahisi na Abraham ba ha-  
 heitalaia,  
 senemai o gwau henidia hamata heġereġerena,  
 nega gunadia amo.

**Buk Baibel long tokples Motu  
The Holy Bible in the Motu language of Papua New  
Guinea  
Buk Baibel long tokples Motu long Nuigini**

Copyright © 1959-1973 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Motu

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

f540ed61-0b88-5365-8502-08ea44547ef2